

# التقرير الإعلامي

## مركز أنقرة

سبتمبر 1998

العدد الخامس والثلاثون

المجلد العاشر

### في هذا العدد

#### الجديد في مركز أنقرة

2

- زيارات إلى دول مختلفة
- المؤتمر الرابع والستون للاتحاد الدولي للجمعيات والمؤسسات المكتبية

3

#### أنباء عن منظمة المؤتمر الإسلامي

- الاجتماع التنسيقي بين منظمتي الأمم المتحدة والمؤتمر الإسلامي

4

- الندوة التدريبية الإقليمية للشرق الأدنى حول الغذاء وتحليل السياسة الزراعية

8

- الندوة التدريبية الإقليمية الثانية حول تطبيق النظام العالمي الخاص بقاعدة الأرضي لمراقبة تأكل التربة

8

- ورشة عمل حول التجارة والاستثمار بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي

9

#### برنامج المركز للفترة المقبلة

10

12

#### منشورات المركز مقتنيات المكتبة

12

## الجديد في مركز أنقرة

### مدير عام المركز يقوم بزيارتین رسمیتین للسودان والیمن

قام سعادة السفير إردينتش إردون مدير عام المركز والدكتور عبدالرحمن زين العابدين مدير دائرة البحث بالمركز بزيارة رسمية لجمهورية السودان من 25 إلى 30 يوليو 1998. واستقبلهما خلال الزيارة كل من وزير المالية، ووزير الدولة للشؤون المالية، ووزير الدولة للتعاون الدولي، ووكيل وزارة الخارجية، ومدير عام المكتب المركزي للإحصاء.

وقد استهدفت الزيارة أساساً البحث مع السلطات السودانية في سبل تعزيز التعاون بين السودان والمركز.

ومن خلال الاتصالات التي أجرياها، قام مدير عام المركز والدكتور زين العابدين بشرح مهام المركز ونشاطاته بشكل مفصل. وقد أعربت السلطات السودانية عن تقديرها ودعمها للمركز ونشاطاته، كما أثبتت على الدور الحيوي الذي يلعبه المركز في دعم التعاون ما بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي من خلال التوزيع واسع النطاق للمنشورات والوثائق في مجال الأبحاث والإحصاء. كذلك تلقت نشاطات المركز في مجال التعاون الفني والتدريب نفس القدر من التقدير حيث تم التذكير، مع التقدير، بحقيقة أن السودان هو أكثر الدول استفادة من نشاطات المركز في حقل التدريب.

ومن ناحية أخرى، أعربت السلطات السودانية عن رغبتها وأملها في زيادة التعاون بين المركز والوحدات الحكومية المختلفة في شتى المجالات. وكان هناك تأكيد واضح على ضرورة تعزيز التعاون في حقل التدريب والتعاون الفني. وأكد مدير عام المركز للسلطات السودانية على استعداد المركز لتكثيف التعاون مع السودان في كافة المجالات بقدر ما تسمح به الموارد المالية والبشرية المتاحة للمركز. وتم الاتفاق على قيام المكتب المركزي للإحصاء بتنسيق نشاطات المركز في مجال التدريب في السودان.

كما قام مدير عام المركز والدكتور زين العابدين بزيارة جمهورية اليمن من 14 إلى 17 سبتمبر 1998. واستقبلهما أثناء الزيارة نواب كل من وزراء المالية، والخارجية، والتخطيط والتنمية، بالإضافة إلى مدير عام الجهاز المركزي للإحصاء.

وكان الهدف الرئيسي من الزيارة هو البحث مع السلطات اليمنية في سبل تعزيز التعاون بين اليمن والمركز.

ومن خلال الاتصالات التي أجريت قام مدير عام المركز والدكتور زين العابدين بشرح مهام المركز ونشاطاته بشكل مفصل. وقد أعربت السلطات اليمنية عن تقديرها ودعمها للمركز ونشاطاته، كما أثبتت على مساعيه لزيادة الوعي حول ضرورة دعم التعاون في حقل الأبحاث والإحصاء. كذلك تلقت نشاطات المركز في مجال التعاون الفني والتدريب نفس القدر من التقدير.

ومن ناحية أخرى، أعربت السلطات اليمنية عن رغبتها وأملها في أن يعزز التعاون بين المركز والوحدات الحكومية المختلفة بصورة أكثر تنظيمًا. وكان هناك تأكيد واضح على ضرورة تعزيز التعاون في مجال التدريب والتعاون الفني. وقد أكد مدير عام المركز للسلطات اليمنية على استعداد المركز لتكثيف التعاون مع اليمن في كافة المجالات الضرورية بقدر ما تسمح به الموارد المالية والبشرية المتاحة للمركز. وتم الاتفاق على قيام الجهاز المركزي للإحصاء بلعب دور نقطة الاتصال مع المركز وعلى تنسيق نشاطات التدريب في اليمن.

#### **المؤتمر الرابع والستون للاتحاد الدولي للجمعيات والمؤسسات المكتبية يؤكد على ضرورة استخدام أمناء المكتبات للتكنولوجيا الحديثة**

بدعوة من جمعية المكتبة الهولندية، انعقد المؤتمر العام الرابع والستون للاتحاد الدولي للجمعيات والمؤسسات المكتبية في أمستردام ما بين 16 إلى 21 أغسطس 1998. وقد حضر المؤتمر نخبة كبيرة من المحترفين وصانعي القرار في مجال الخدمات المكتبية والمعلوماتية. وقد شكل الاجتماع منتدى لتبادل الخبرات حول الدور الذي يمكن أن تضطلع به المكتبات وأمنائها في دعم الثقافة على المستويات المحلية والقومية والدولية. وقد تم تقديم ما يزيد على 150 ورقة وتقرير في الاجتماع.

وقد أجمع المشاركون على أنه من المطلوب من المكتبات وأمنائها تحسين خدماتهم باستخدام التكنولوجيا المعاصرة والرصيد المعرفي المتوفّر. فقد أصبحت الفرصة متاحة أمام الباحثين الآن أكثر من أي وقت مضى للوصول ليس فقط إلى المعلومات المخزنة محلياً، بل ودولياً أيضاً وذلك عن طريق المكتبات المتصلة إلكترونياً. إن الأمر الهام في هذا السياق هو قدرة أمين المكتبة على تحديد مصدر المعلومات والسبيل إلى الوصول إليها من أول وهلة. وسيتيح ذلك للباحثين كسب الوقت ويفتح لهم آفاقاً

جديدة. وبهذا أصبحت الكفاءة وظيفة من وظائف التكنولوجيا وأمانة المكتبة السليمة، وينبغي على أمناء المكتبات الإلمام بالأنظمة القائمة والاتصال بزمائهم في هذا المجال.

ويهدف الاتحاد الدولي للجمعيات والمؤسسات المكتبية إلى تعزيز التفاهم، والتعاون، والتداول، والبحث، والتنمية على المستوى الدولي في كافة مجالات النشاط المكتبي والمعلوماتية. كما يشكل تنظيمًا يمكن من خلاله تمثيل أمانة المكتبة في الشؤون ذات الاهتمام الدولي. ويضم الاتحاد حاليًا أكثر من 1400 عضواً من 141 دولة. وترتبط الاتحاد علاقة خاصة جداً بهولندا التي تستضيف المؤتمر للمرة الثالثة.

ومثلت المركز في هذا المؤتمر السيدة نوراي تريافي.

### أنباء عن منظمة المؤتمر الإسلامي

الاجتماع التنسيقي بين منظمتي المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة يستعرض نشاطات التعاون الفيزي بين البلدان الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي التي تتضمن تعاوناً مع منظمة الأمم المتحدة ويبحث إمكانيات المزيد من العمل المشترك

انعقد اجتماع عام حول التعاون بين أمانتي منظمتي الأمم المتحدة والمؤتمر الإسلامي ومؤسساتها المتخصصة في مكتب منظمة الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من 13 إلى 15 يوليو 1998. وشاركت في الاجتماع 17 إدارة ووكالة تابعة للأمم المتحدة، والأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي، وسبع من مؤسساتها.

وألقى كل من مدير عام مكتب منظمة الأمم المتحدة في جنيف، نيابة عن الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة، ومساعد الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي للشؤون السياسية، نيابة عن الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، كلمة خلال الجلسة العامة الأولى.

كما ألقي بكلمات افتتاحية ممثلو كل من الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا التابعة للأمم المتحدة، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومركز البحث في التاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والابحاث، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية، ومنظمة الأمم

المتحدة للعلوم والتربية والثقافة (اليونسكو)، والمركز الإسلامي لتنمية التجارة، والمعهد الإسلامي للتكنولوجيا، ومركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية.

وقام رئيساً وفدي منظمتي المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة اللذان حضرا الاجتماع بإدارة جلسة موسعة وجوبهية لتبادل وجهات النظر حول شؤون التعاون بين المنظمتين. وكان هناك اتفاق واسع حول آفاق تكثيف التعاون في كافة المجالات.

ومثل مركز أنقرة في هذا الاجتماع كل من سعادة السفير إردينتش إردون مدير عام المركز والسيد سليم إيلكين مدير دائرة التعاون الفني بالوكالة. وقدم المركز تقريراً بعنوان "نشاطات التعاون الفني لمؤسسات التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي في إطار التعاون بين منظمتي المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة" تضمن استعراضاً لنشاطات التعاون الفني التي قامت بها المؤسسات التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي وتتضمن تعاوناً مع منظمة الأمم المتحدة من يونيو 1996 حتى يونيو 1998. وأشار الجزء الأول من التقرير إلى أن النشاطات الفعلية التي قامت بها مؤسسات منظمة المؤتمر الإسلامي بالاشتراك مع نظيراتها في منظمة الأمم المتحدة في مجال التعاون الفني خلال العامين الماضيين كانت محدودة نوعاً ما. أما الجزء الثاني من التقرير فقد أحصى هذه النشاطات المشتركة التي تم الاتفاق عليها ولكنها بلغت مراحل مختلفة في التنفيذ. ويتعلق الجزء الثالث من التقرير بمجالات وأنواع مختلفة من النشاطات التي تتطلع المؤسسات التابعة لمنظمة المؤتمر الإسلامي إلى القيام بها في المستقبل بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة.

كما استعرض البرنامج ورقات عمل قامت بإعدادها بعض الأجهزة، والوكالات، والمؤسسات التابعة للمنظماتين والتي شاركت في الاجتماع. وخلال المرحلة التي خصصت للمشاورات الثانية من الاجتماع، أجرى مركز أنقرة مشاورات مع الوكالات التالية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للبحث في إمكانيات العمل المشترك. وسيتم عقد المزيد من المفاوضات مع هذه الوكالات بغية البت في هذه البرامج.

مركز أنقرة - برنامج الأمم المتحدة للبيئة: ورشة عمل حول "أدوات البيئة، والاقتصاد والسياسات للدول العربية الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي".

مركز أنقرة - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية: 1) برنامج تدريبي حول "تطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي..."; 2) البحث في إمكانية توصيل "قواعد البيانات الإحصائية والقواعد البيانية الأخرى التابعة للمؤسستين..."

مركز أنقرة - صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية: برنامج تدريبي حول "منهجية الإحصاءات السكانية، وخصوصاً في بلدان وسط آسيا الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي".

مركز أنقرة - معهد الأمم المتحدة للتدريب والأبحاث: ورشة عمل حول "إدارة الدين: مع الإشارة بشكل خاص إلى مفاهيم القروض الثنائية ومتحدة الأطراف".

مركز أنقرة - إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية: ورشة عمل حول "آليات دعم مشاركة المرأة في التنمية المستدامة في الدول الإسلامية: البحث عن استراتيجيات للشراكة التعاونية".

مركز أنقرة - برنامج الأمم المتحدة للتنمية: مشروع بحثي حول "مؤشرات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي: عام 2000". وقد قرر المركز بدء تنفيذ هذا المشروع بعد التشجيع الذي تلقاه في شكل طلبات متكررة من عدة جهات. وتمثل الفكرة الأساسية في استخراج دليل للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي من أهم المؤشرات ذات العلاقة لدى منظمة الأمم المتحدة. وسيعمل الدليل، الذي سيتم تجديده بصورة سنوية، أساساً كأداة لعكس ومتابعة التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة للدول الأعضاء على مر الزمن. وسيتم تكريس المرحلة الأولى من المشروع إلى إرساء المفاهيم والتصميم الفعلي للدليل. وسيسلم مركز أنقرة هذا المشروع إلى برنامج الأمم المتحدة للتنمية للنظر في إمكانيات التعاون والمساعدة الفنية.

مركز أنقرة - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا التابعة للأمم المتحدة: ناقشت المؤسستان إمكانية تضمين الخدمات الاستشارية المتاحة لما فيه خدمة الدول الأعضاء.

كما عمل مركز أنقرة على البحث في إمكانيات القيام بنشاطات مشتركة في مجالات أخرى مختلفة. ومع ذلك، لم يمكن إجراء مشاورات حول البرامج المقترحة أثناء الاجتماع وذلك لغياب ممثلي عن وكالات الأمم

المتحدة التالية: مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة: ورشة عمل حول "آثار الهجرة الريفية على الروابط الأسرية" أو "التنمية الاقتصادية والهيكل الأسري". منظمة العمل الدولية ومنظمة التجارة العالمية: ورشة عمل حول "هيكل التجارة والعمل". منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة: برنامج تدريبي حول "الانعكاسات البيئية للمشاريع الزراعية".

### الندوة التدريبية الإقليمية حول تحليل سياسة الأغذية والزراعة في الشرق الأدنى مع التركيز بشكل خاص على سياسات الائتمان الريفي تعقد في بابolsar، إيران

انعقدت الجلسة الرابعة للندوة التدريبية الإقليمية للشرق الأدنى في مركز تدريب بابolsar في جمهورية إيران الإسلامية في الفترة من 12 حتى 23 سبتمبر 1998.

واشتركت في تنظيم ورعاية الندوة الجهات التالية: المكتب الإقليمي للشرق الأدنى التابع لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والرابطة الإقليمية للاقتئام الزراعي لمنطقة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، والبنك الزراعي في جمهورية إيران الإسلامية، ومركز أنقرة. واستضاف الدورة البنك الزراعي في جمهورية إيران الإسلامية. واشترك في الندوة اثنان وعشرون مشاركاً من 13 دولة إسلامية. وركزت الندوة على المالية الريفية من خلال دراسة سياسات الائتمان الزراعي ودور البنوك الزراعية والمؤسسات المقرضة الأخرى.

ومثل مركز أنقرة في الجلسة الختامية للنحو السيد الوليد حمور الاقتصادي بدائرة الأبحاث.

### الندوة التدريبية الإقليمية الثانية حول تطبيقات النظام العالمي الخاص بقاعدة الأراضي في مراقبة تأكل التربة تعقد في دمشق بالجمهورية العربية السورية

انعقدت الندوة التدريبية الإقليمية الثانية حول تطبيقات النظام العالمي الخاص بقاعدة الأرضي في مراقبة تأكل التربة في المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة في دمشق بالجمهورية العربية السورية في الفترة 27-20 سبتمبر 1998.

وقد اشترك في رعاية الندوة كل من المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة، ومركز البيئة والتنمية في المنطقة العربية

وأوروبا، والمكتب الإقليمي لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في الشرق الأدنى، بالإضافة إلى مركز أنقرة.

وحضر الاجتماع ممثلون من أحد عشر بلداً هي مصر، وإيران، والأردن، ولبنان، وليبيا، وفلسطين، وسوريا، وتونس، وتركيا، والإمارات العربية المتحدة، واليمن. وقد مثل مركز أنقرة في الجلسة الافتتاحية للندوة السيد سليم إيلكين مدير دائرة التعاون الفني بالوكالة.

واستهدفت الندوة التدريبية تنمية مهارات المتخصصين الوطنيين العاملين في مجالات حصر موارد الأرض، وتحطيم استخدام الأراضي، بالإضافة إلى حماية التربة والتنمية والاستثمار المستدامين لموارد الأرض. وبعكس الندوة الأولى التي ركزت أكثر على القضايا المنهجية، ركزت هذه الندوة الثانية على طرق تطبيق النظام العالمي الخاص بقاعدة الأرضي في مراقبة عوامل تأكل التربة كالملح، والتآكل نتيجة الرياح والماء، إلخ.

### **مركز أنقرة و المركز الإسلامي لتنمية التجارة يقومان بالتحضيرات النهائية لورشة العمل حول التجارة والاستثمار بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي**

قررت الدورة الثالثة عشرة للكومسيك التي انعقدت في اسطنبول في سبتمبر 1997 تكرис جلسة تبادل وجهات النظر خلال دورتها الرابعة عشرة (4-1 نوفمبر 1998) لموضوع "التجارة والاستثمار بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، والإصلاح الاقتصادي والتعديل الهيكلي في هذه الدول". وتنفيذًا لهذا القرار وتمهيداً لعقد جلسة تبادل وجهات النظر، يعمل كل من المركز الإسلامي لتنمية التجارة، و مركز أنقرة، بالتعاون مع البنك الإسلامي للتنمية على تنظيم ورشة عمل حول الموضوع المذكور.

وتهدف هذه الندوة بصورة رئيسية إلى جمع الخبراء من الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي والمنظمات الدولية والإقليمية بغية تبادل وجهات النظر حول التفاعلات بين التجارة والاستثمارات وإصدار توصيات يمكن أن تلهم صانعي القرار في الدول الأعضاء بما يعود عليهم بالنفع.

ومن بين المواضيع التي سيتم تناولها خلال الندوة ما يلي: تقييم التجارة والاستثمار ما بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي؛ والترتيبات القانونية والمؤسسية التي تنظم الاستثمار على المستوى متعدد

الأطراف وانعكاساتها على الدول الأعضاء؛ وتقديم منظمة المؤتمر الإسلامي وأدوات إقليمية أخرى تتعلق بالاستثمارات؛ والتجارب الوطنية في مجال الاستثمار الأجنبي وانعكاساتها على التجارة؛ وبرامج الإصلاح الاقتصادي والتعديل الهيكلاني في الدول الأعضاء؛ وانعكاسات برامج الإصلاح الاقتصادي والتعديل الهيكلاني على القدرة التنافسية والاستثمار الأجنبي وتدفقات الاستثمار؛ بالإضافة إلى البعد الاجتماعي لبرامج الإصلاح الاقتصادي والتعديل الهيكلاني.

ويتظر أن يحضر الندوة خبراء من كل من المركز الإسلامي للتنمية التجارية، ومركز أنقرة، والبنك الإسلامي للتنمية، والمؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات، والغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، واللجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة المؤتمر الإسلامي (كومسيك)، وصندوق النقد العربي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، ومنظمة التجارة العالمية، بالإضافة إلى أمانات التجمعات الإقليمية داخل نطاق منظمة المؤتمر الإسلامي مثل اتحاد دول المغرب العربي، ومجلس التعاون الخليجي، ورابطة أقطار جنوب شرق آسيا.

وستتعدد ورشة العمل في الدار البيضاء من 30 سبتمبر حتى 2 أكتوبر 1998.

### برنامج المركز للربع الأخير من عام 1998

يشترك مركز أنقرة في النشاطات التالية خلال الربع الأخير من عام 1998:

#### أكتوبر

- زيارات المدير العام لكل من تونس، والمغرب، ولبنان، والأردن.
- 27 سبتمبر-8 أكتوبر الأول 1998: ندوة تدريبية لدعم قضايا الاستدامة والاعتبارات البيئية في تحليل وتحطيم السياسة الزراعية.
- 30 سبتمبر-2 أكتوبر: ورشة عمل حول "التجارة والاستثمار بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، والإصلاح الاقتصادي والتعديل الهيكلاني في الدول الأعضاء"، الدار البيضاء، المغرب.
- 14-12 أكتوبر: الاجتماع الخامس للقطاع الخاص (الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة)، طرابلس، لبنان.
- 18-13 أكتوبر: المعرض التجاري الإسلامي السابع في طرابلس، لبنان.

- 26-28 أكتوبر: الندوة الدولية حول الثروات الطبيعية والتنمية الاقتصادية في أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة/الصندوق العالمي للحياة البرية)، أديس أبابا، إثيوبيا.

### نوفمبر

- 4-11 نوفمبر: الجلسة الرابعة عشرة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة المؤتمر الإسلامي (كومسيك)، اسطنبول، تركيا.
- 11-14 نوفمبر: اجتماع الجمعية العمومية للغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، اسطنبول، تركيا.
- 12-14 نوفمبر: المؤتمر الإسلامي الثاني لوزراء الثقافة، الرباط، المغرب.
- نوفمبر: الاجتماع السنوي الثالث والعشرون لمحافظي البنك الإسلامي للتنمية، بورتوفينو، بنين.

### ديسمبر

- 1-2 ديسمبر: اجتماع الجلسة العادية لمجلس إدارة المركز الإسلامي لتنمية التجارة، الدار البيضاء، المغرب.

## منشورات مركز أنقرة

### آخر ماصدر

- وثائق للدورة الرابعة عشرة للكومسيك
- كتيب جديد حول المركز في ثلاث لغات: الانجليزية، والفرنسية، والعربية
- الطبعة العربية من التقرير الإعلامي

## الجديد في مكتبة المركز

تنقى مكتبة المركز مطبوعات من المنظمات الدولية كمنظمة الأمم المتحدة والوكالات التابعة لها، وتمثل مكتبة الإيداع لكل منشورات البنك الدولي.

كما تنقى المكتبة تشكيلية واسعة من المنشورات الإحصائية، والأعمال المرجعية، بالإضافة إلى الدوريات والمجلات النقدية، والرسائل الإخبارية حول مجموعة منوعة من المواضيع التي تهم جماعة الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي ككل من المؤسسات الوطنية بالدول الأعضاء.

### آخر مقتنيات المكتبة خلال الرابع الثالث من عام 1998 :

ABLO, Emmanuel and Ritva Reinikka, **Do Budgets Really Matter? Evidence from Public Spending on Education and Health in Uganda.** Policy Research Working Paper, 1926. Washington, D.C., the World Bank, June 1998.

CANNING, David, **A Database of World Infrastructure Stocks, 1950-95.** Policy Research Working Paper, 1929. Washington, D.C., the World Bank, June 1998.

CELASUN, Oya, **The 1994 Currency Crisis in Turkey.** Policy Research Working Paper, 1913. Washington, D.C., the World Bank, April 1998.

DASGUPTA, Susmita, Boner Laplante and Nlandu Mamingi, **Capital Market Responses to Environmental Performance in Developing Countries.** Policy Research Working Paper, 1909. Washington, D.C., the World Bank, April 1998.

DOMAC, Ilker and Carlos Elbirt, **The Main Determinants of Inflation in Albania.** Policy Research Working Paper, 1930. Washington, D.C., the World Bank, June 1998.

ELLERMAN, David, **Voucher Privatisation with Investment Funds: An Institutional Analysis.** Policy Research Working Paper, 1924, Washington, D.C., the World Bank, May 1998.

GIRISHANKAR, Navin, **Strategic Management for Government Agencies: An Institutional Approach for Developing and Transition Economies.** World Bank Discussion Paper; 386. Washington, D.C., the World Bank, May 1998.

INGCO, Merlinda and Francis Ng, **Distortionary Effects of State Trading in Agriculture: Issues for the Next Round of Multilateral Trade Negotiations.** Policy Research Working Paper, 1915. Washington, D.C., April 1998.

MICHALOPOULOS, Constantine, **Developing Countries' Participation in the World Trade Organization.** Policy Research Working Paper, 1906. Washington, D.C., the World Bank, March 1998.

MICHALOPOULOS, Constantine, **WTO Accession for Countries in Transition.** Policy Research Working Paper, 1934. Washington D.C., the World Bank, June 1998.

TASCHEREAU, Suzanne, **Evaluating the Impact of Training and Institutional Development Programs: A Collaborative Approach.** EDI Learning Resources Series. Washington, D.C., the World Bank, January 1998.

---

---

رئيس التحرير: السفير اردينشن اردون، المدير العام  
المحرر العام: د. محمود الرايس، مدير دائرة النشر  
سكرتيرة التحرير: بلгин هكتير، محررة مساعدة  
مكتب التحرير: Statistical, Economic and Social Research and Training Centre for Islamic Countries ( SESRTCIC )  
العنوان: Attar Sok, No 4. G.O.P Ankara, Turkey  
الهاتف: (90) (312) 468 61 72  
البريد الإلكتروني: SESRTCIC @tr -net.net.tr

---

في حالة عدم التسلیم الرجاء الإعادة إلى العنوان التالي:

**SESRTCIC**  
Attar Sokak, No. 4  
06700 G.O.P.  
Ankara, Turkey

**PRINTED MATTER**

**MATBUA**

**BY AIR MAIL**

**UCAK ILE**

زوروا موقعنا في شبكة الإنترنت على العنوان التالي:  
[www.sesrtcic.org](http://www.sesrtcic.org)